

## チヤリティ募金をいただきました

このたび、湖東信用金庫さん（大西和彦理事長）より、「お得意様チャリティーゴルフコンペ」開催に伴うチャリティー募金4万6千円を、社会福祉事業等の一環にご寄付していただきました。

大切に使わせていただきます。ありがとうございました。



▲専務理事・小中長昭さんから町長へ募金が手渡されました

憲法第14条では「すべての国民は、法の下に平等であって、人種、信条、性別、社会的身分又は門地により、政治的、経済的又は社会的関係において、差別されない」とあります。

憲法では、生まれながらに違う一人ひとりは、全て平等としています。

さらに、社会的・経済的立場が強い人も弱い人も、最終的には全ての人が平等であることを保障しています。

競争社会では、立場の違いが生じるかもしれません。しかし、憲法で保障されている「平等」が、私たちの生活に根付くこそ自然な社会なのでしょうか。

## 町のホームページに 英語版「日野町の概要」を掲載

このたび、日野町ホームページ「暮らしの便利帳」に、English英語版「日野町の概要」を掲載しました。これは、町の地図や観光名所などを英語で紹介したものです。

このページを作成したのは、大窪清水町にお住まいのモーア・オースティンさん（アメリカ出身）からのメールでした。「日野町の英文ホームページ（和文内容の一部でも）を掲載してほしい」という提案をいただき、以前に作製した英語版「町政要覧」を基に作り直しました。その際、提案者のモーアさんは、英文の校正や英訳など、全面的にご協力いただきました。おかげで、日野祭の詳しい文章なども追加することができました。本当にありがとうございました。

皆さんも一度ホームページかEnglish英語版「日野町の概要」をじっくりご覧ください。また、お近くの方の点がありましたらお聞かせください。

◆企画振興課 秘書広報担当  
☎⑤6550 有線⑤7783



このたび、町道内池水口線が全線開通に向けて、日野川にかかる内池橋（平成16年度竣工）から先の別所地先の国道307号線までの道路改良工事（約300m）が、スタートしました。

この路線は、昭和61年に日野駅前の混雑緩和と水口方面への交通の利便のために、里口地先から内池を経て、曙団地手前までの区間を2車線歩道付きの道路へ改良する計画が策定されました。



総延長は、起点である大字里口地先の町道大窪内池線より終点大字別所地先の国道307号線まで約1,700mにわたり、総工費は約12億円となります。

今回の区間は平成19年末には、舗装工事まで含めてすべて完了し、いよいよ全線開通となります。

一日も早い完成に向けて、安全のため全面通行止めとして、工事を進めてまいりますので、通勤通学の皆様のご協力をお願いいたします。

## 内池水口線の全線開通へ向けて

◆問い合わせ先

KENPOU60 KENPOU60 KENPOU60 KENPOU60

◆問い合わせ先  
建設計画課 道路河川担当  
☎⑤6567 有線⑤7763